

Redaktor: Klemens Kołakowski. * * * * * Redakcja i Administracja we Lwowie, przy ul. Wałowej 1. II.

Treść Nr. 63:

Do naszych Czytelników!

Marian Gawałewicz: Henrykowi Sienkiewiczowi — Pieśń dożynkowa. (Wiersz).

Adolf Stroner: Nagwiazdkę. (Wiersz).

Dr. Zofia Daszyńska-Golińska: Kwestya kobieca na wystawie paryskiej.

Dr. Kazimierz Rakowski: Przez ciernie i głogi. (Ciąg dalszy).

Henryk Sienkiewicz: Zagłoba swatem.

Dr. Jan Stella-Sawicki: Algerya.

Tadeusz Sternal: Bez woli — bez winy. (Ciąg dalszy).

Bertold Menkes: O wartości przeróbek.

Henryk Zbierzchowski: Muzyka.

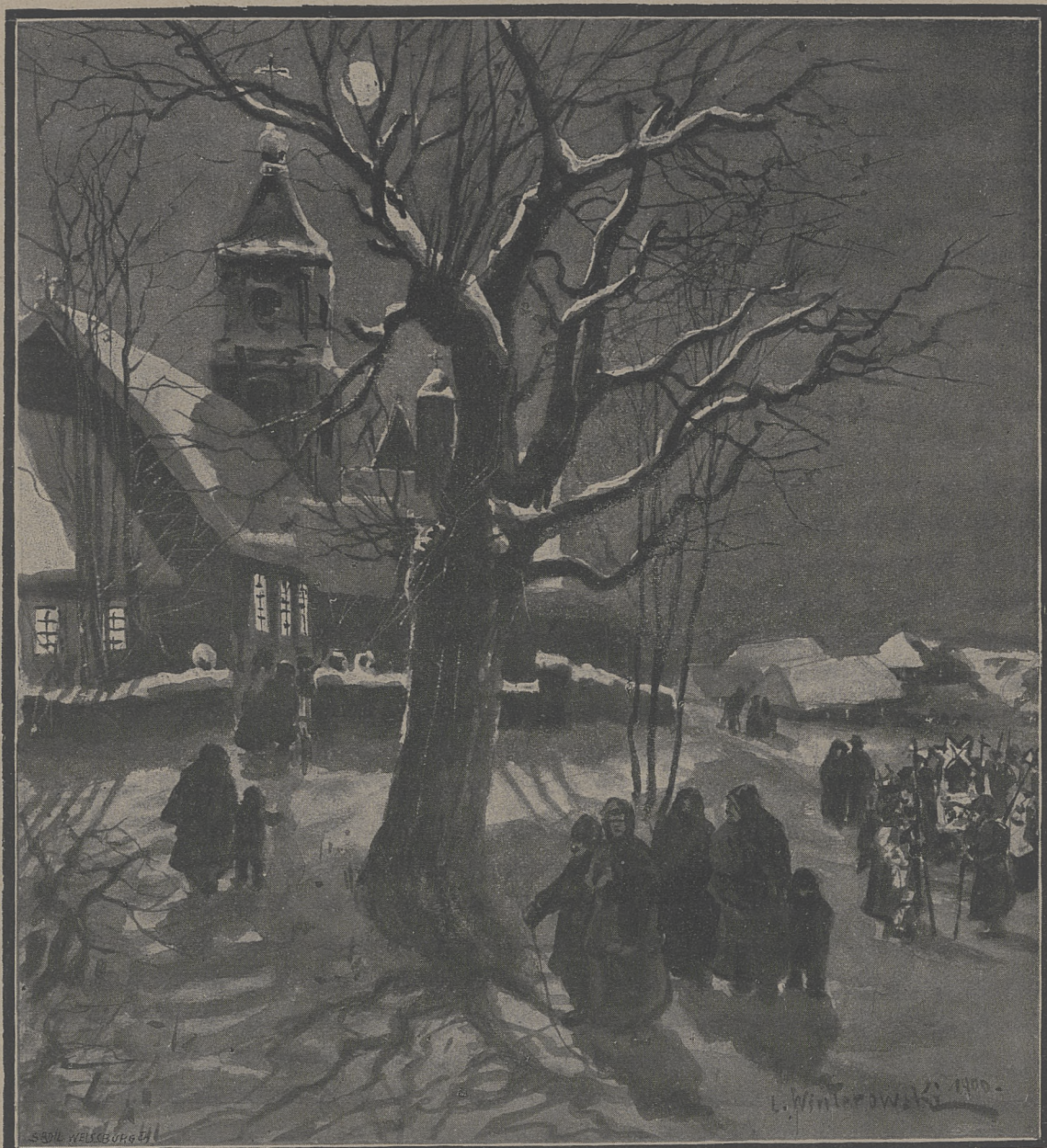
Walenty Ćwik: Z wycieczki po kraju.

Z tygodnia.

Ogłoszenia.

Ryciny: Na pasterkę. — Nagonka. — Polowanie na wilki.

L. WINTEROWSKI.



NA PASTERKĘ.

Do naszych czytelników!

Obejmując z 1. lipca 1900. wydawnictwo „Tygodnika Narodowego” we Lwowie, nie tailiśmy przed sobą trudności, jakie każde tego rodzaju czasopismo ma do pokonania w Galicyi, gdzie tylokrotnie już nie udawały się próby.

Polityczne rozgorączkowanie się społeczeństwa nie sprzyja wydawnictwom literackim, a nawet kwestye społeczne usuwa, niestety, na stanowisko upośledzone; z drugiej zaś strony brak odpowiednich zakładów artystycznych w kraju utrudnia w wysokim stopniu należyte illustrowanie pisma.

Niezrażeni jednak niepowodzeniem poprzedników, stanęliśmy do pracy z tą silną wiarą, iż dobra wola, ofiarność własna i wytrwałość nie pójdą na marne.

Z zadowoleniem stwierdzamy, że nie doznaliśmy zawodu.

Życzliwe przyjęcie i poparcie, jakie nam okazano ze strony inteligentnej publiczności polskiej, przeszło nasze oczekiwania i sprawiło, że czasopismo nasze w przeciągu półroczu stało się jednym z najpoczytniejszych wydawnictw tygodniowych

Stwierdzamy fakt ten nie w innym zamiarze, jak, aby zapewnić, iż jest on dla nas bodźcem do dalszej pracy i ulepszania „Tygodnika Narodowego” tak, iżby mógł odpowiedzieć wszystkim słusznym wymaganiom łaskawych czytelników.

Celem naszym jest stworzenie pisma illustrowanego dla rodzin polskich, któreby czytelnikom było wernem echem narodowego ruchu piśmienniczego i artystycznego na ziemiach polskich.

Pismo, pragnące zachować swą żywotność, nie może wiązać się zgóry obietnicami prospektowemi, od których zdarzenia i okoliczności chwili bieżącej każą często odstępować.

Dlatego też nie wymieniamy wszystkich materyałów, nagromadzonych już dzisiaj w tece redakcyjnej, a wystarczy, gdy zaznaczymy, iż, jak dotychczas, będziemy zamieszczali w „Tygodniku Narodowym”: artykuły sytuacyjne treści politycznej, rozprawy i korespondencye o bieżących sprawach społecznych i ekonomicznych, wiadomości naukowe, listy z ziem polskich i słowiańskich, powieści oryginalne i tłumaczone, poezye, oraz doborowy przegląd literacki i artystyczny.

Przypominamy również, że stałe współpracownictwo przyrzekli: dr. Ernest Adam, Kazimierz Bartoszewicz, Władysław Bełza, dr. Henryk Biegeleisen, Stanisław Błotnicki, Józef Białynia Chołodecki (Ćwik), Wojciech Dąbrowski, Adolf Dygasiński, Adam Dobrowolski, dr. Zofia Daszyńska-Golińska. Franciszek Rawita-Gawroński, Jan Kasproicz, Edmund Kolbuszowski, Marya Konopnicka, Adam Krajewski, Izidor Kunciewicz, dr. Eugeniusz Piasecki, dr. Kazimierz Rakowski, Marya Rodziewiczówna, Stanisław Rossowski, dr. Jan Stella-Sawicki, Wacław Sieroszewski, Stanisław Woynarowski, Kazimierz Wróblewski i i.

„**TYGODNIK NARODOWY**” wychodzi w objętości 2 arkuszy druku (włącznie z okładką) każdej soboty.

Prenumerata na „Tygodnik Narodowy” z przesyłką pocztową wynosi: rocznie kor. 16 (złr. 8); półrocznie kor. 8 (złr. 4); kwartalnie kor. 4 (złr. 2); miesięcznie 70 ct.

Każdy Prenumerator przybywający z dniem 1. stycznia 1901 otrzyma, jako **premię bezpłatną**: jedną z powieści Wojciecha hr. **Dzieduszyckiego** do wyboru, a to: „Mieszane małżeństwo” (3 tomy), „Święty Ptak” (2 tomy), lub „W Paryżu” (2 tomy).

Nadto każdy prenumerator, uiszczający należytość za cały rok zgóry (16 kor.) otrzyma, jako **drugą premię bezpłatną**

ALBUM zawierające 10 kartonów z reprodukcjami najwspanialszych dzieł nowoczesnych malarzy.

Maryan Gawalewicz.

Henrykowi Sienkiewiczowi.

Dziedzicowi sławy największych
i najlepszych w narodzie.

Pieśń dożynkowa.

C H Ó R.

Zabrmij pieśni, jako dzwon,
Poleć chyżo wzdłuż i wszecz,
Wdzięczne głosy serca zbierz!
Plon niesiemy, plon!

Zabrmij pieśni ze wszech stron,
Rozpłoń się wśród bratnich technię,
Uroczysty dzisiaj dzień!
Plon niesiemy, plon!...

Poleć aż przed boga tron,
Zmień się w blaski, ciepło, woń,
I na stawne gody dzwoń!
Plon niesiemy, plon!...

DEKLAMACYA.

Żeś czarem swoim umail lasy,
Żeś czarem swoim pola rozkwiecił,
Żeś duchom ludzkim siał polne krasy
I jasne gwiazdy i blaskiem świecił;
Żeś, jak z potopu gołąb skrzydlaty,
Z oliwną różdżką leciał nad tonie —
Najświeższe laury, najświeższe kwiaty,
W wieniec spletały na Twoje skronie!

Żeś czystem ziarnem zasiewał dusze
I karmił serca pożywnym chlebem
I był rzeźwiącą rosą w posusze
Pod naszym niebem,
Z posiewu swego zbierz dzisiaj plony
Na wdzięcznych sercach zrywane kłosy.
Oczci i miłością okrzyk natchniony
Niechaj z podzięką buchnie w niebiosy,
I niechaj cały dowie się świat,
Żeś Ty nam Mistrz, żeś Ty nam brat!

C H Ó R.

I niechaj cały dowie się świat!
Żeś Ty nam Mistrz, żeś Ty nam brat!

Zabrmij pieśni ze wszech stron,
Orle skrzydła sobie weź,
I przez wieki sławę nieś!
Plon niesiemy, plon!...



Adolf Stroner.



NA GWIAZDKĘ.

W żłobku leży Boskie dziecko,
Pełne wdzięku, krasy,
Jakby chciało serca nasze
Zdobyc po wsze czasy;

Jakby chciało dusze nasze
Z grzechów też oczyścić,
Nim Mu Boskie posłannictwo
Przyjdzie śmiercią ziścić.

To też witaj, Jezu Chryste
Oczyść serca, dusze,
I wskrzesz Polskę z jej letargu,
Męki skróć — katusze.

I spraw, Boże, by wszechludy
Cel jedyny miały:
Życ, pracować dla ludzkości,
Umrzeć dla Twojej chwały.

I gdy modlim się tak rzewnie,
Żebrząc lepszej doli:
Głoszą pokój Aniołowie
Ludziom dobrej woli.



Dr. Zofia Daszyńska-Golińska.

Kwestya kobieca na wystawie paryskiej.

(Z wrażeń osobistych).

II.

Kwestya kobieca tak mało jest u nas znana, i popularna, że trzy odrębne kongresy, poświęcone jej na wystawie paryskiej, skłonni jesteśmy uważać za dowód osobistych niechęci inicjatorek, które na wspólnym pomieścić się nie mogły. Tymczasem szerokie łóżysko, którem płynie dziś ruch kobiecy, wysuwa różnice zasadnicze, odmienne podstawy poglądu na świat, przekonań filozoficznych, społecznych, religijnych, które barwić muszą całkiem innemi kolorami rozprawę radykalnych zwolenniczek Frondy, niż odłamu chrześcijańsko-socjalnego. Już same nazwy: kongres dzieł i urządzeń kobiecych, oraz drugi, którego tematem było położenie i prawa kobiety ¹⁾ świadczą o zasadniczej

różnicy. Pierwszy starał się przedstawić pracę kobiety w różnych dziedzinach współczesnego życia, nakreślić jej najbliższe cele, nie naruszając żadnego z istniejących postulatów o ustroju społecznym, rodzinie i religii, uczestniczki drugiego śmiałą ręką sięgają po nowe prawa i zasady sprzeciwiają się wszelkim ustawom wyjątkowym. Trzeci kongres ²⁾ wreszcie urządziła międzynarodowa kobieca liga pokoju, która liczy dziś już 5 milionów członkiń, jakkolwiek istnieje dopiero od 1897 roku.

Przypatrzmy się im po kolei, zaczynając od ostatniego.

Na czele międzynarodowej kobiecej ligi pokoju stoi osoba lat koło pięćdziesięciu, gorliwa i oddana sprawie księżna Wiszniewska, z polskiem nazwiskiem, ale

Francuska. Sekretarką jest nasza rodaczka p. Marya Szeliga - Loevy, założycielka dawnej ligii powszechnej kobiet, dziennikarka, redaktorka „Almanach des femmes“ współpracowniczka pism francuskich, osobistość w Paryżu znana, a wśród kolonii polskiej ogólną ciesząca się sympatją. Obie te panie urządziły w pałacu ekonomii socjalnej wystawę Ligi pokoju, która uwidoczniać miała rozmiary i popularność stowarzyszenia. Nagromadzono zatem adresy, opatrzone w setki tysięcy podpisów, fotografie przewodniczących w stowarzyszeniach różnych krajów, chorągwie stowarzyszeń obok archiwum, złożonego z listów od adherentek i artykułów dziennikarskich, poświęconych działalności Ligi. O popularności idei pokoju wśród kobiet wszystkich krajów wątpić nie można, a przyjęta przez ligę zasada, że „kobieta, doradczyni, a często i współpracowniczka męża czyżny, wychowawczyni dziecka, może i

¹⁾ Congrès international des oeuvres et institutions féminines.

Congrès international de la condition et des droits des femmes.

²⁾ Congrès de l' Alliance des femmes pour la paix.

powinna przyczynić się do przeobrażenia wśród przyszłych pokoleń duszy wojowniczej w duszę braterską i pokojową, głośnem echem rozlega się po obu brzegach oceanu. Kobieta, biedna ofiara wojny pragnie ją usunąć, głosząc pokój, nie pyta o zawikłania polityczne i o niezadowolonych z istniejącego *status quo*.

Tej bezwzględnej wierze w tryumf idei, a może trochę i brakowi uwzględnienia rzeczywistych zawikłań politycznych, które przedewszystkiem ułożyćby powinni ci, co głoszą dążenie do powszechnego pokoju, przypisać należy olbrzymie powodzenie ligi wśród kobiet wszystkich narodowości. Dla nas Polaków kwestya to wcale nie akademicka, to też, jak mówią, p. Szeliga, sympatyzując i oddając się z całą duszą sprawom pokoju, wiele walk toczyć musi, aby wyjaśnić, że na plan pierwszy wysuwa się tu sprawa narodowości uciśnionych, sprawa Polski. Ruch zainicjowany przez największego naszego gnębielcę, cara rosyjskiego, z niedowierzaniem, a nawet i odrazą przez Polaków przyjmowanym być musi.

Kongres dał przecież sposobność do przypomnienia sprawy polskiej: na bankiecie składkowym mówiła o niej p. Séverine, niesłuchanie sympatyczna postać, utalentowana dziennikarka i jałmużniczka ubogich, która zawsze staje słowem i czynem po stronie uciśnionych i upośledzonych.

Kongres ligi przyjmowany przez wiceprezydenta rady miasta Paryża w ratuszu, zasiadał od 27—29 września w wielkiej sali egipskiego pałacu Trocadero, a w liczbie uczestników miał same prawie kobiety, nowe kobiety, o których p. Szeliga w przemówieniu swem powiada: „Prawdziwie nowa kobieta robi wrażenie wielkiej siostry miłosierdzia, której litościwe ręce przynoszą lekarstwo na wszystkie klęski ludzkości. Nie cofa się ona przed żadną raną, pociesza w cierpieniach, tłum kłoni głowę, uznaje jej poświęcenie, przyjmując pomoc w dziele odnowy społecznej“. Czy ludzkość pozyska istotnie miliony nowych kobiet, nie wiem; postępnie idzie tak wielkimi krokami, można przecież spodziewać się, że każda z uczestniczek ligi urzeczywistnić zechce choć część przyjętych na kongresie wniosków. Odnosiły się one przeważnie do wycho-

wania: Matki i wychowawczynie wezwano, ażeby zastanawiały się nad zasadami sprawiedliwości, prawa, dobroci i prawdziwego braterstwa, które prowadzą do urzeczywistnienia powszechnego pokoju. W szkołach miejskich, a zwłaszcza wiejskich wychowanie w duchu pokojowego ideału stanowi ma najpierwsze zadanie nauczycielek. Nauczycielki w zakładach sierót, infirmerki po szpitalach i wogóle osoby, które stykają się z ludem, powinny rozumieć przyjmowaną na siebie odpowiedzialność moralnego wychowania masy. Kongres zalecił również ideał pokoju wszystkim syndykatom robotniczym, nauczycielom i wychowawcom płci obojej, wreszcie literatom i artystkom, które wybierać mogą tematy do swoich utworów w zakresie pokojowego ideału. Zwrócił także uwagę na nauczanie historii, w którym ideały wojny tyle zajmują miejsca, wcześniej wszczepiając wojenne sympatyje w umysł dzieci.

Jeżeli na kobiecie ruch pokojowy spojrzemy z punktu widzenia naszych stosunków, to przyznać trzeba, że społeczeństwa wychowane nie pod wpływem idei zaborczych, lecz ideałów pokoju, skłonne być powinny do wymiaru sprawiedliwości i uwzględnienia słusznych żądań słabszych i uciśnionych narodowości. Sprawa nasza może tylko wygrać, nie stracić, tam gdzie zapanuje prawo moralne, zamiast ideału pięści i kuli. To też pokojowy ruch wśród kobiet, najskłonniejszych do przejmowania się dążeniem do powszechnego pokoju, powitać należy sympatycznie, jakkolwiek byłoby to dopiero przygotowawcze wychowanie pokoleń przyszłych, które kiedyś rozstrzygać będą o układzie Europy. Jako ruch etyczny, a nie polityczny, kobieca liga pokoju zasługuje na jak najsilniejsze poparcie.

Kongres prac i instytucyj kobiecych urządziła grupa kobiet, wyznających zasady chrześcijańsko-socjalne, która już podczas wystawy paryskiej w 1889 r. zwołała międzynarodowy zjazd kobiecy. Prezydowała p. Sara Monod, przewodnicząca konferencyj odbywanych corocznie w Wersalu przez francuskie stowarzyszenia kobiece, a wstępną mowę wypowiedział dyrektor społecznego muzeum (Musée social) Mabileau. Niemcy przysłały 18 delegatek pod przewodnictwem znanej bojowniczkii o prawa kobiety, p. Maryi Stritt z Dre-

zna; p. Kallirhoe Parzen przywiozła referat o kobiecym ruchu w Grecyi, który przedewszystkiem jest narodowym i w ostatniej grecko-tureckiej wojnie ogromne oddał usługi. Z Kanady francuskiej przybyła p. Danduran; ze Szwajcaryi, gdzie jest bardzo żywy ruch kobiecy p. Vidart. Referatów nadesłało 230, tak że kongres podzielić się musiał na sekcye, aby uwzględnić wszystkie poglądy i referaty. W sekcyi pedagogicznej panował duch ściśle patryarchalny, położono nacisk na dodatni wpływ rodziny, na konieczność wszechstronniejszego przygotowania do życia, niż czyni to szkoła i na praktyczną część wychowania. Pod wpływem inspektorki generalnej szkół początkowych, p. Vergomard, kongres uchwala jednakowe wychowanie moralne i umysłowe dla chłopców i dziewcząt w szkołach początkowych. Ale i co do dalszych studyów ten quasi-konserwatywny kongres okazuje się zwolennikiem uniwersyteckich studyów dla kobiety. Wszystkie uniwersytety mają być jej dostępne, bo tylko przebywszy te same studia przygotowawcze, co mężczyzna, kobieta może wychowywać młodych chłopców i zostać profesorką. Dowodem, iż kongresistki popierają wyższe wykształcenie kobiet, był zapal wzbudzony przez referat astronomki p. Klumpke, która streściła zasługi kobiet na polu astronomii. Wyliczywszy kilkadziesiąt nazwisk kobiet astronomek, P. Klumpke przypomina, że w ostatnich pięćdziesięciu latach do rozpowszechnienia prawd astronomicznych przyczyniły się Mary Sommerrille, autorka dzieła o mechanizmie niebios, Zofia Kowalewska, która pisała o pierścieniach Saturna, Miss Clarke i Klementyna Roger w licznych dziełach. Kobiety pracowały, jako dyrektorki drugorzędnych laboratoriów astronomicznych w Stanach Zjednoczonych A. P. Obserwatoria w Europie i w Ameryce otworzyły też przed niemi swe podwoje, a zbiorowe prace naukowe zawdzięczają ich pomocy. Prelegentka od 1893 r. kieruje biurem pomiarów w obserwatorium astronomicznem w Paryżu i opowiada, że określiło ono przez ten czas położenie 245.531 gwiazd przy pomocy 638 zdjęć fotograficznych (gwiazd).

(Ciąg dalszy nastąpi).



Dr. Kazimierz Rakowski.

Przez ciernie i głogi.

P O W I E Ś Ć.

(Ciąg dalszy).

Staś wrócił do domu ze spuszczoną w dół głową, w zamyśleniu. Rwał mu się wątek myśli, brakowało mu równowagi i spokoju, nie miał już żadnego sądu o swych czynach.

To też, starając się nie zwrócić niczyjej uwagi, wsunął się do swego pokoju przez wejście od podwórza i, uniknąwszy spotkania z kimkolwiek, pomimo wczesnej pory, położył się zaraz do łóżka. Nie za-

pałał nawet lampy przy rozbieraniu, chciał bowiem uniknąć widoku pokoju w nieładzie, owej charakterystycznej kupki popiołu przed piecem i porozrzucanych na stole książek. Widok tych wszystkich śladów przebiegu dnia tego byłby mu sprawił co najmniej taką przykrość, jaką przyjemność mu sprawiał poprzednio, przed bytnością u matki Michasia.

Położył się do łóżka, ale nie mógł zasnąć. Słowa matki Michasia obudziły w nim jakiś głos obcy, który mu szeptał do ucha: źleś zrobił; powinienesz być usunąć się od wszystkiego, nie mieszać się do biblioteki, pozostać niepokojanym o nic uczniem, skończyć gimnazjum i jak najprędzej stać się pomocą matce.

„Tak byłby postąpił chłopak rozumny — mówił mu ten głos, — itą drogą naj-

lepiej się przysłużyć mógł społeczeństwu. Już przecież w uniwersytecie mogłeś być zając się pracą pożyteczną dla ogółu, jeśliś pałał taką żądzą bezinteresownych poświęceń. A teraz będziesz matce ciężarem, będziesz żebrał pracy, do jakiej nie jesteś zdolny, będziesz ginał z głodu, nieuznany, nieoceniony należycie“.

I ten głos, głos tajemny tak długo spędzał sen z jego powiek, aż wreszcie Beńkowski zakończył tę rozmowę z samym sobą temi słowy: pojedę do Berlina, skryję się przed oczyma ludzi usunę się od kontroli, uniknę przypominania zewsząd, żem sobie zwichnął życie przez własną głupotę. Tam będę mógł walczyć z biedą, nie będąc przez nikogo widziany. Zwalczę ją — to się okaże, że ja miałem rację. Jeśli zaś ona mnie zwalczy, to zginę, a nikt nie będzie posiadał mej tajemnicy i nademną się litować nikt nie będzie“.

Z tą alternatywą w duszy — Staś zasnął.

Szczęśliwa młodości! — —

Spał snem nerwowym, niespokojnym. Śniło mu się, że już jest w Berlinie zarabia na siebie sam. Ma swój własny pokój, skromnie umeblowany, a na drzwiach bilet wizytowy z napisem: student akademii rolniczej. Koledzy uniwersyteccy oceniają w nim to, czego nie był w stanie ocenić w nim Siekierzyn. Widzą w nim swego duchownego wodza. Prowadź, prowadź nas — tak mówią do niego ich spojrzenia, gdy o n przemawia na zebraniach. A wśród czterech ścian swego pokoiku snuje rozległe plany swej działalności społecznej. „Kraj, co we mnie dziś widzi nierozważnego, nieroztropnego młodzieńca, — tak rozumuje mózg jego — musi uznać we mnie siłę. Musi, musi!“ i Beńkowski z biciem serca się budzi.

W pół otwartych jego oczach maluje się zrazu zdziwienie, a potem rozczarowanie: pokój studencki istniał tylko we śnie, jasny poranek zagląda przez okno, koledzy go opuścili, otacza go dawna, szara, przykra rzeczywistość.

„Ale ja jednak muszę im pokazać, że we mnie coś jest i że oni uznać mnie muszą“ mówi sobie Staś, przymyka oczy i gwałtem chce spać dalej, spać; snuć wątek myśli... Byle jak najdalej uciec od tej rzeczywistości, uciec przed nią w krainę snów i snu.

I Staś śni dalej. Widzi, jak po ukończeniu studyów dostaje posadę, bierze do siebie matkę i siostrę. Pomiędzy nimi odbywa się wzruszająca scena. „Widzisz matko, mówi Staś, szedłem swoją własną drogą — i doszedłem! a matka, ściskając jego głowę w swych rękach, mówi: „wierzylam w Ciebie!“

Lecz oto myśl jego znowu wraca do tego skromnego pokoiku w Berlinie. Ten mu jest najmiłszy, tam bowiem jest sam ze swemi myślami. Pracuje. Po całych wieczorach siedzi w domu; czyta lub pisze. Zachęca kolegów do pracy nad sobą, żąda od nich, aby na wakacjach uczyli dzieci czytać i pisać, a chłopom wykładali zasady ekonomii.

I widzi siebie, jak z głową, wspartą na dłoniach myśli głęboko nad listem, który otrzymał z prowincji. Powtarza

się w nim stara zwrotka o potrzebie wysyłania ludzi wykształconych, którzy by mogli z odczytami występować na zgromadzeniach; zagrzewać lud polski do obrony przeciw germanizacji. Piszą do niego: przyjeźdź, przyjeźdź ty sam! Mamy do ciebie zaufanie! Wszyscy chętnie słuchać będą Twoich słów!

Wtem nagle odzywa się przy jego drzwiach głośnie pukanie. „W imię prawa otworzyć!“ To pewnie oni — to policja polityczna. Staś chowa list do kieszeni, i idzie do drzwi. Pukanie się ponawia, tym razem głośniejsze.

Staś się budzi, zły zimnym potem. Pukanie trwa na jawie dalej, a z za drzwi odzywa się głos młodego Stefka Rudzkiego: „Jeżycie pan śpi, panie Beńkowski?! Przecież to już po dziewiątej!“

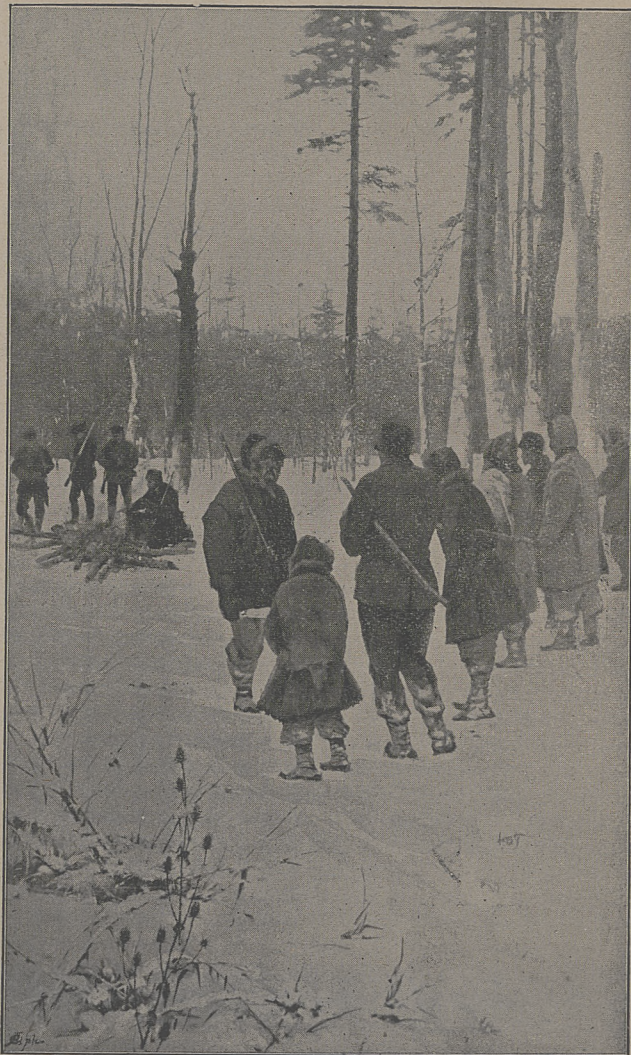
A więc to był sen! — Staś biegnie do drzwi i otwiera Stefkowi.

„Wyobraź sobie, śniło mi się“, zaczyna mówić do niego, chcąc opowiedzieć sen, pod wrażeniem którego wciąż pozostaje; ale Stefek mu przerywa:

„Najnowsza wiadomość! Jadę na czas dłuższy do Berlina!“, woła z widoczną radością.

„I ty także?“ odpowiada ze zdziwieniem Beńkowski.

„Jadę, jadę, napewno“, potwierdza Stefan i wyłuszcza sytuację: Niech sobie pan wyobrazi, dziś raniutko przyszedł do nas żandarm od komisarza policji i prosił ojca ze sobą. Ojciec poszedł, a po godzinie niedługo wraca i mówi: Słuchaj Stefek, najdalej za tydzień wyjedziesz do Berlina. — Pytam więc, jak, co? — a ojciec się śmieje i powiada, że komisarz przyjął go winem, gadał z nim „po przyjacielsku“ dłuższy czas, wreszcie wyznał że obecnie proces przeciwko mnie jest nieunikniony, ale żeby ojciec się nic nie bał. Później dał do zrozumienia, że oni sami tego procesu bardziej się boją, niż ktokolwiek. „Smakacza skazaliby na piętnaście marek kary, powiada, ale przy badaniach mogłyby wyjść na jaw zmywy, stowarzyszenia, lichy wie nie co. Napomknął mimochodem o rezultacie rewizji u Pana. Dyrektor gimnazjum podobno sam w strachu, a policja, chcąc uniknąć kompromitacji, że to wszystko pod jej okiem dziać się mogło, najchętniej by widziała, gdybym się właśnie przed procesem — ulotnił z Siekierzyna zupełnie. „Nie będzie chłopaka. to nic nie zezna, nikogo nie skompromituje, a i my unikniemy kłopotu“ miał mówić komisarz. Prostu policja boi się blamażu. Tego żandarma, co był na dworcu podobno w obecności ojca zbesztął komisarz za to, że mu się coś przyśniło o jakiejś z góry przygotowanej demonstracji. Więc mnie ojciec wyszle do jednego ze znajomych do Berlina, będę mieszkał bez zameldowania, a tymczasem minie sobie proces — zakończył jednym tchem wypowiedzianą relację Stefek.



N A G O N K A.

Zanim Beńkowski zdołał mu coś odpowiedzieć, Stefek dodał: „A teraz wiadomość i dla pana. Pański opiekun przyjechał dziś raniutko do Siekierzyna“.

Staś przybladł trochę i zapytał, przerywając Stefkowi: „Widziałeś go?“

„Nie“, odrzekł zapytany, „ale właśnie przyniósł od niego list do pana służący z hotelu pod frzema gwiazdami“,

„Daj!“ zawołał Beńkowski i szybkim ruchem wzięwszy z rąk Stefana list, otworzył go. Znalazł tylko krótką wiadomość, że ma przyjść po obiedzie około 2-ej po południu do hotelu.

Ten list nie obiecywał Beńkowskiemu miłej rozmowy z opiekunem, zapowiadał raczej ciężką przeprawę.

Beńkowskiego nie zajmowało już wcale opowiadanie Stefka o projektowanym wyjeździe do Berlina.

„A co mi tam“ — pomyślał sobie wreszcie — „przecież opiekun mnie nie żywił, ani przyodziewał. I tak mi nikt nic nie da: postawię się ostro.“

Pomimo tego postanowienia, Beńkowski co chwila spoglądał na zegarek, dopóki nie zbliżyło się południe. Później zaś nerwowe podrażnienie jego tak się zwiększyło, że nie poszedł wcale na obiad.

(Ciąg dalszy nastąpi).



ZAGŁOBA SWATEM.

OBRAZEK DRAMATYCZNY HENRYKA SIENKIEWICZA.

Biedna panna Zosia! Tatuś nie zezwala na jej związek z kochanym panem Zarembą... Tatuś, expalestrant, „chcą pana Młynika” syna palestranta, za zięcia. A więc siedzi panna Zosia u krosien i przedzie... „i razem z tym lnem chciałaby wyprząść żal”, który trapi jej stęsknioną duszyczkę.

Pan Olivius, expalestrant, a tatuś panny Zosi, ma słuszny ze swego stanowiska powód nienawiści do całego rodu Zarembów. Bo, jak opowiada pannie Zosi rezydent na dworze Oliviusa, pocciwy Cypryan, tak się zrodziło owo uprzedzenie do Zarembów.

„Ojciec twój, nim się z twoją matką ożenił, chciał brać pannę Kuleszankę na Podlasiu, w której okrutnie był rozmiłowany. Ba! cóż z tego, kiedy był i drugi zalotnik, towarzysz pancerny, stryjeczny stryj tego właśnie Zaremby, który się w tobie kocha. — Naszym palestrantom nie nowina szabla, ale twój ojciec był bojaźliwego od młodości serca; zdrowia nie miał, siły nijakiej, chowały go od dzieciństwa niewiasty — i po prawdzie..., nie z szabli wyrósł wasz ród, jeno z kancelaryi... Już ci tak, bo twój dziad był sekretarzem u księdza prymasa — i za jego protekcją indygenat otrzymał... że to po łacinie expedite umiał, co podobno w Holandii zwykła rzecz... Ten Zaremba tedy, który był frant i wielce do szabli wartki, bardzo sobie twego ojca lekceważył — i na pośmiechowsko go wystawiał... Gadają, że go w smole umoczył, a potem w pierzu utaczał. No! — nie wiem — ale to wiem, że Kuleszankę wziął, a twój ojciec, dopiero w cztery roky później z twoją matką się ożenił... Rozumiesz? Jeśli tak było, to i uraza nie dziwota...”

Rozumie, doskonale rozumie to panna Zosia. Rozumie też doniosłość słów tatuś: „pierwej mi tu włosy urosną, nim ja jakiemu Zarembie córkę oddam”. Ale jedna pociecha dodaje jej otuchy. Pan Zaremba głośno na jarmarku się chełpił: „pierwej mi tu włosy wyrosną, nim się Zośki zrzeknę”, z czego stary Cypryan logiczną wysuwa konkluzję, iż skoro pan Zaremba „tak wam publicznie mówił, to przecie na wstyd nie chciałby się narażać”. Coraz większa nadzieja wstępuje w serduшко Zosi.

O wilku mowa, a wilk tu! Na progu pojawia się Zaremba.

Zaremba. (przeskakując próg) Buch! a o mnie tu była mowa?

Cypryan. A co? zawołaj: hultaj, a on jest!

Zosia. Jezus! Marya!

Zaremba. Dla mojej Zośki wyrzekłbym się nietylko hultajstwa, ale i życia.

Zośka. Dla Boga! Waćpan tutaj! tak niespodzianie...

Zaremba. Ba! ojciec waćpanny zakazał mi przestępować tutejszych progów, więc je przeskakuję. Buch!

Cypryan. Rób z nim, co chcesz.

Zośka. Co będzie, jak tatuś, albo krewni waćpana tu zobaczą?

Zaremba. (całując ręce Zosi) Miód! specyał! jak Boga kocham! Na krewnia-

czki mam sposób a ojciec mnie nie zobaczy. Widziałem go na stawie, ościami szczupaki bije — tak (pokazuje). Noc późna, śpią wszyscy, prócz nas, Ba! ja już dwie noce nie śpię. Zośka! złoto moje, jak mi Bóg miły, tak nie mogę żyć bez ciebie.

Zosia. A cóż poradzę, kiedy tatuś...

Zaremba. Ja poradzę! jużem poradził! Nie spałem, nie jadłem, nie piłem, pókim rady nie znalazł.

Zosia. Jaką? coś waćpan obmyślił?

Zaremba. Panie Cypryanie, chodźcie-no na stronę. Ale nie! Wpierw muszę Zośkę o coś zapytać!...

Cypryan. A do tych pytań, to ja pewno niepotrzebny. Przyjdźże potem do alkierza. (Wychodzi).

Zaremba. (rzucając się na kolana) Buch! Zośka! kochasz ty mnie?

Zośka. Nie śmiem powiedzieć, ale... chyba... kocham.

Zaremba. O mojeż ty złoto, mój skarbie! (zrywa stę) I mnie śmiałości brak. (całuje ją) Patrz. Łatwiej o uczynek, niż o słowo.

Zośka. Ach!

Zaremba. To przez nieśmiałość, Zośka, przez nieśmiałość — jak Boga kocham! Chcesz, to cię przeproszę. W nogi, w ręce, jak chcesz...

Zośka. Nie chcę — nie!

Zaremba. Bo jakoż cię przekonać! Wierzysz mi ty?

Zośka. Waćpanu może swawola, a mnie łyzy i wstyd.

Zaremba. Swawola? Miłuję cię z całej duszy, na piechotę i konno! Amen!

Zośka. Właśnie słyszałam, że każden żołnierz płochy jest i niestały.

Zaremba. Ra — ta! ta! Nieprawda. (uderza się po szabli) Żołnierz ze stałą ma do czynienia, więc musi stale wszystko czynić. Amory żołnierskie, też jak stal.

Zośka. Waćpan na wszystko znajdziesz odpowiedź, a mnie smutno.

Zaremba. Nietylko odpowiedź, ale i sposób... Smutków ja nie kocham, jeno ciebie i przeto pótym szukał, pókim nie znalazł.

Zośka. Co waćpan zamierzasz?

Zaremba. Przrzeknij mi tylko, że choćby tu sąd ostateczny nastał, choćby nie wiem co zaszło, ty nie stękniesz, nie stracisz serca. Zaufaj mi!

Zośka. Przecież siłą nie będziesz mnie waćpan brał?

Zaremba. Nie! nie! Sam ojciec mi cię odda.

Zośka. Dlaczego ma oddać? kiedy?

Zaremba. Kiedy? — dziś! a dlaczego? słuchaj... Nie! muszę jeszcze z Cypryanem pomówić! Ale przyrzecz mi, że się nie zlekniejesz! nie stracisz serca. Powtarzam: choćby tu piekło nastało, choćbyś słyszała: Ałłach! Ałłach! — nie bój się!

Zośka. Jużem się zlekła..., aż mi w głowie szumi. Co waćpan chcesz uczynić?

Zaremba. Wesele chcę uczynić! Wesele z tobą, Zosiu! Niech mnie kule biją! Wiwat pani Zarembina! — zdrowie moje! żywot mój! Wychodź, kto nie wierzy! (chwytając się za szablę)

Zośka. Na miłość boską, nie krzycz waść! krewnie posłysz, albo służba.

Zaremba. O dla Boga! Afekta mnie ćwiczą jak baki... Zośka moja!

Zośka. Na miłość boską — ciszej!

Zaremba. Zamknij mi buzią gębę, bo krzyknę, jak tatar: Ałła! Ałła!

Na taki krzyk zbiega ze wszystkich stron służba, wpada z alkierza Cypryan i obie panny rezydentki, krewnie nieboszczki żony Oliviusa, Marcyanna i Weronika. Przed nimi gra Zaremba przewyborną komedię. Opowiada im, że go Zośka nie chce, że nim wzgardziła i że przybył właśnie prosić o rękę jednej z nich. Takie dictum zmienia zupełnie postać rzeczy.

Zaremba... ona mną wzgardziła, wezmę jedną z was, najśodsze orzeszki, jagódki, śliweczki. Jedną z was, czarnulki, jakem Zaremba.

Marcyanna. } Którą?

Weronika. }

Zaremba. Którą? he? a do dyaska! (głośno) Jak to którą? No! namyślię się... Tę, którą ojciec Cypryan mi doradzi. Tak! — Wreszcie tę, która ma dłuższy dech.

Marcyanna. Jaktó dłuższy dech?

Weronika. Dlaczego dłuższy dech?

Zaremba. Dlaczego? Bo za żołnierzem trzeba jeździć.. Spróbujcie!

Marcyanna. Jakże spróbować?

Zaremba. Ba! my żołnierze mamy dobry sposób. Pociągnie się dobrze powietrza w brzuch i mówi się tak: jedna wrona bez ogona, druga wrona bez ogona, trzecia wrona bez ogona... Im kto więcej wron bez przerwy wyliczy, tem ma dłuższy dech.

Ot, turniej o męża. Obie panny zachwyczone tym planem, mogącym jednej z nich dostarczyć tak długo i tęsknie oczekiwanego małżonka. Tymczasem Zaremba naradza się z Cypryanem. Tłumaczy mu swój plan. Sprowadzi swego komilitona Zagłobę w przebraniu tatarskim, wraz z pocztą zamaskowanych żołnierzy na dom Oliviusa i w ten sposób uzyska Zośkę, jako brankę tatarską. Żegna więc Cypryana, aby sprowadzić Zagłobę z tatarami. Tymczasem w domu Oliviusa odbywa się przygotowanie na turniej o męża.

Marcyanna... powiedział: pojme za żonę tę, która ma dłuższy dech. O Boże. Jedna wrona bez ogona, druga... trzecia i t. d.

Weronika (jednocześnie) Jedna wrona bez ogona, druga... itd.

Cypryan. (od komina) W imię Ojca i Syna... Oszalały, czy co?

Marcyanna. } (gasnącemi głosami)

Weronika. }

Dziewiąta wrona bez ogona, dziesiąta wrona bez...

Cypryan. Tfu! nie dajcie się dyabłu!

Marcyanna. } Uf! uf!

Weronika. }

Cyprian. Obrza boska! Tfu!
Marcyanna. } Ufi ufi!
Weronika. }
Cyprian. Czego chcecie?
Weronika. Przyjaźni!
Marcyanna. Zyciowości.
(Do pokoju wpada Olivius).
Olivius. Zakazatem wacpanu!..
Rozbój... rabunek... vis armata... raptus
puellae... latrocinium! Trybunał wasci na-
uczy...
Cyprian. Daj wacpan spokoj. Za-
remby już tu niema.
Weronika. To o nas chodzi.
Marcyanna. Nie zamykaj nam
szczęścia!
Olivius w pierwszjej chwili nie może
zupelnie zrozumieć, co to wszystkich ma
znaczyć. Kiedy mu atoli obie panny tu-
maczą, że Zaremba nie o Zośkę, ale o je-
dną z nich się ubiega, raduje się bardzo
myślą takiego pomszczenia na rodzie Za-
rembów, a powtórę pozbyciem się niebez-
piecznego konkurenta do ręki córki. Wtem
wpada do sali z wielkim krzykiem
Zaremba. Ludzie ratujcie się! Śmierć
nad wami!
Olivius. Rany boskie! Co się stało?
Zaremba. Tchui! Tchui! Naszych
tatarów litewskich pobuntował bej z Kry-
mu nastąpi. Biją, ścinają! Kraj w o-
gnu. Ratujcie się! Zaprzęgać, zaprzęgać!
Rumor nieopisany. Pannu Oliviusowi
tydki się ze strachu trzęsą, obie panny
zawodzą, tylko pan Cyprian jakos dziwnie
spokojuj...
Ze wsi słychać krzyki: Alła! Alła!
i kilka strażów.
Drzwi otwierają się na oścież... Wcho-
dzi Zaregoba, jako tatarski bej — za nim
tatarzy.
Zaregoba: Alła! Bismitta! Ciemno
tu. Zawi!.. Domu, ni zabudowań dziś
nie palic. Chęć mieć dach nad głową dla
siebie i dla was. Ludzi powiązać, a jntro —
tak! (przeciąga palcem po gardle).
Olivius. Mi...sister...dzia...
Zaregoba (siada po turecku na sofie
i sposterzając zebiranych). Aha! są i nie-
wiasy! Dobrze (wskazując na Cypriana
i Oliviusa): A to co za niewierni?
Cyprian: Potężny baszo! Jam jest
stary żołnier, a to dziedzie tych włosci!..
Zaregoba: Dobrze! Skyszałem, że
bogać. Jeśli wszystkie odda, zaszleć go
z łuków — jeśli nie, skóre zedziec.
Olivius: Chanie miłosierny!
Zaregoba: Pobuźni! — więc na-
przód skóre, a potem na pal.
Olivius: Nie! nie! nie!
Zaregoba: Zali to nie wiesz, nie-
wierny gupcze, że chan nasz (wybija
pokłon) jest stryjeczny bratem księżycą?
Olivius: Mysłalem nawet, że rodzo-
nym! Przywiążam Bogu!
Zaregoba: Na pal! Alła! Bismitta!
Tymczasem bliżej tu jassyr! Dawaj! Niech
się niewiasom przypatrzyć!

Zaregoba: Oto są Effendi!
(Tatarzy przyprowadzają kobiety).
Zaregoba: (oglądając Zosię): Alłachi
To bédzie dla mnie. Al! (głaskając się po
piersiach) Niam, niam! (ciszej do Zosi):
Nie bój się!
Zosia (na stronie): Na Boga, co to
jest?

Cyprian: A teraz te dwie (Przy-
patrując się Marcyannie i Weronice). Oli-
te dla chana! tamta dla mnie, a te dla
Marcyanna } Ach!
Weronika }
Zaregoba: Cicho, rajske turkawki!
Pójdziecie do harem chana i zaznacie
rozkoszy, jakich tylko huryski w raj u
doznają.
Weronika. Siostró — słyszysz!
Marcyanna: Wspólna nasza nie-
dola!
Zaregoba: Jako i uroda. Szelmą
jestem, jeśli widział takie gładyszki.
Marcyanna } Dzień się wola boża!
Weronika }
Wtem przyprowadza jeden z Tata-
rów związanego Zarembe, i pyta, co ma
z tym jenem zrobić.
Zaregoba: Na rany boskie! Toż to
Zaremba!
Zaremba: Kykaj — bej!
Zaregoba: Zaremba! Mój pobraty-
niec! (Do Tatarów): Blizel tu baranko-
mieć! Ktoży tknął tego oficyjera, każę mu
głowę uciąć, a potem na czworakach
chodzieć... Jakem Zag... chciałem powie-
dzieć: jakem kyka-bej. Wicie, że on mi
zycie pod Kamieniem ocali, a potem my
wodę na szable lali i pobratymstwo sobie
zaprzysięgli. Święty on dla mnie i wszy-
stko, co jest jego... Szelmą jestem, jeśli
zetkał... Pominisz Zaremba?
Zaremba: Jakzebym miał zapom-
nieć, kykaj-bej!
Cyprian (do Oliviusa): A co i
Mógł nas ocalić... kykaj-bej! Zaremba
ongi wodę na szable lali; teraz... wino do
gardła i to wino najprzedniejsze, bo jak
zagroził kykaj-bej Oliviusowi, „im wino
bédzie gorzse, tem pal grubszy“.
Zaregoba: Kykaj-bej jedną ma gębę
i jedno słowo... A jeśli twoja zona wpa-
dnie mi kiedy w ręce — Alła! — i ona
bédzie woina! A jeśli twój ojciec albo
test — Bismitta! — i on bédzie wolny i
bej jedną ma gębę i jedno słowo...
Zaremba: Cóż, kiedy Zaremba
przyznać musi, że obecni to nie jego kre-
wni. Wprawdzie szukał w tym domu
żony, ale...
Zaregoba: Nie przyjęli cię?... Czego
milczysz? Którą chcesz brat?

Marcyanna i jedna wrona bez
Weronika i ogona, druga wrona
bez ogona, trzecia
wrona itd.
Zaregoba: He? Co to jest?
Olivius: Wybacz panie! Zmij
się! To bédne stare niewiasy; widac że
strachu... tu... (stuka się palcem w czoło).
Marcyanna i (Wygrazając piścia-
Weronika i mi mówią dalej):
Szosta wrona bez
ogona, siódma wro-
na itd.
Zaregoba: Ha! Są gąsioriki! Dawaj
je tu! Grzeźnie patrzą. Na starość zsy-
cham się od środka i dlatego wziąłem
dyspensę...
I jak to imć. Zaregoba umie, pije, pije,
ze aż wszyscy z podziwu wyjść nie mogą.
Wraz z przypływem coraz większej ilości
likworu szlachetnego do brzucha pana
Zaregoby, rozjaśnia się w jego głowie i
humor i wesołość bć zeh poczynają.

Zaregoba (śpiewa):
„Jagustin! Marysin! Wina mi lej!
Dębniaczek, zieleniak dobry olej!

Zaregoba: A teraz te dwie (Przy-
patrując się Marcyannie i Weronice). Oli-
te dla chana! tamta dla mnie, a te dla
Marcyanna } Ach!
Weronika }
Zaregoba: Cicho, rajske turkawki!
Pójdziecie do harem chana i zaznacie
rozkoszy, jakich tylko huryski w raj u
doznają.
Weronika. Siostró — słyszysz!
Marcyanna: Wspólna nasza nie-
dola!
Zaregoba: Jako i uroda. Szelmą
jestem, jeśli widział takie gładyszki.
Marcyanna } Dzień się wola boża!
Weronika }
Wtem przyprowadza jeden z Tata-
rów związanego Zarembe, i pyta, co ma
z tym jenem zrobić.
Zaregoba: Na rany boskie! Toż to
Zaremba!
Zaremba: Kykaj — bej!
Zaregoba: Zaremba! Mój pobraty-
niec! (Do Tatarów): Blizel tu baranko-
mieć! Ktoży tknął tego oficyjera, każę mu
głowę uciąć, a potem na czworakach
chodzieć... Jakem Zag... chciałem powie-
dzieć: jakem kyka-bej. Wicie, że on mi
zycie pod Kamieniem ocali, a potem my
wodę na szable lali i pobratymstwo sobie
zaprzysięgli. Święty on dla mnie i wszy-
stko, co jest jego... Szelmą jestem, jeśli
zetkał... Pominisz Zaremba?
Zaremba: Jakzebym miał zapom-
nieć, kykaj-bej!
Cyprian (do Oliviusa): A co i
Mógł nas ocalić... kykaj-bej! Zaremba
ongi wodę na szable lali; teraz... wino do
gardła i to wino najprzedniejsze, bo jak
zagroził kykaj-bej Oliviusowi, „im wino
bédzie gorzse, tem pal grubszy“.
Zaregoba: Kykaj-bej jedną ma gębę
i jedno słowo... A jeśli twoja zona wpa-
dnie mi kiedy w ręce — Alła! — i ona
bédzie woina! A jeśli twój ojciec albo
test — Bismitta! — i on bédzie wolny i
bej jedną ma gębę i jedno słowo...
Zaremba: Cóż, kiedy Zaremba
przyznać musi, że obecni to nie jego kre-
wni. Wprawdzie szukał w tym domu
żony, ale...
Zaregoba: Nie przyjęli cię?... Czego
milczysz? Którą chcesz brat?

WIERUSZ KOWALSKI.



POLOWANIE NA WILKI.

Zośka (klękając): Pobłogosław ojczel!

Olivius: Błogosławie oboje.

Zagłoba: I ja! Ba, jeszcze jak błogosławie! Wiwat państwo młodzi!

Wszyscy: Niech żyją!

Olivius (do służby): Stoły zastawiać! A my do kaplicy!

Po ślubie zdrazca Zagłoba tajemnicę swego przebrania: „Taki ja Łykaj” — powiada do Oliviusa, jak i ty Łykaj, bośmy już obaj łykali i jeszcze będziemy. Dopiął swego. Kulig skończył się weselem.

I cóż pomoże, że oszukany Olivius pieni się ze złości? Już po ślubie... Do trybunału pójść ze skargą nie można,

wszak sam zezwolił na ślub. Musi się więc pogodzić z myślą, że żołnierza będzie miał za zięcia i od serca błogosławi młodym.

Tak pan Zagłoba wyswatał swego komilitona Zarembe.



Dr. Jan Stella-Sawicki.

ALGERYA.

W chwili, gdy przepełniona ludnością Europa napadła na sąsiednią część świata, szukając w niej nie tylko bogactw, które się w niej znajdują, ale zamyślając o założeniu kolonij, do którychby mogła wyrzucić część swej ludności, nie będzie pozbawionem interesu opisanie choć części krajów, dokąd dąży Europa, i z którą musi się zetknąć i walczyć, nim kraje ich posiędzie. Zwiedziłem zachodnią część północnej Afryki, żyłem w niej dość długo wśród osiadłych i koczowniczych plemion, obserwowałem zwyczaje, z wielu mieszkańcami żyłem w przyjaźni; mogę więc przedstawić obraz stosunków tamtejszych, aby jaśniejsze dać przedstawienie o walce Mahdiego, tego bohatera północno-wschodniej Afryki — Abd-el Kadera.

W czacie gdy, północna Afryka została pod panowaniem Arabów, kraj ten był bogaty i kulturalny, handel, przemysł i rolnictwo kwitły. Mieszkańcy zajmowali się uprawą różnych roślin, osuszali pola kanałami; skóry zaś, jedwabne i wełniane materye, makaty złote i srebrne, różne pachnidła i metalowe wyroby znane były światu całemu. Dość spojrzeć na różne budowle w miastach północnej Afryki, aby się przekonać że i architektura arabska nie straciła ze swej oryginalnej piękności i nadzwyczajnej lekkości. Ile wiadomo z pozostałych dawnych aktów, cudzoziemcy, otaczający ostatnich arabskich władców, wprowadzili byli dobrą administrację, uregulowali finanse i kontrolę i polepszyli zarządek całego kraju. Turcy, podbiwszy kraj, przynieśli tyranią baszów, którzy wszędzie siali niezgodę, żeby tem łatwiej było grabić jednych przy pomocy drugich. Oszukaństwa i zdrzierstwa urzędników, niesprawiedliwość i sprzedajność sędziów, brak pewności o jutro i demoralizujący wpływ niewoli doprowadziły kraj w ciąg trzech lat do bardzo smutnego stanu. Obecna część francuska podnosi się powoli, urządziła i upiększa wtedy, gdy Egipt, znajdujący się pod zarządem i opieką handlarzy europejskich, wysysający soki kraju dla zysku swego, chyli się ku upadkowi.

Północną Afrykę francuską można podzielić na trzy pasy: przybrzeżny obmywany wodami Śródziemnego morza, jest to pas przemysłu i handlu; średni, ciągnący się między górami Atlasu i piaskami małej Sahary, zajmują plemiona pasterskie i rolnicze. Dalej zaś ku południowi, aż do nie-

skończonych piasków wielkiej Sahary leży ziemia daktyli, czyli Belad-el Dzirid. Ludność północnego pasu jest mieszaniną najróżnorodniejszych narodów, które tu osiedlały się od najdawniejszych czasów wśród miejscowej ludności. Średni jest zajęty przez Maurów, Arabów i Berberów; południowy zaś jest zamieszkały przez koczujące plemiona Arabów, których bardzo mała tylko część osiadła na oazach, oddając się rolnictwu i hodowaniu stad. Tu już napotykamy pierwsze osady murzynów.

Mieszkańcy miast zajmują się przede wszystkim handlem i przemysłem, lecz i rolnictwo nie jest zaniedbanem; przeciwnie, ziemię tu uprawiają lepiej, jak w następnym pasie, ale w zachodniej części góry tak blisko podchodzą do brzegów morza, że tam zboże sieje się prawie wszędzie na skalistych podgórzach, pokrytych cienką warstwą ziemi, która pomimo dobrej uprawy i umiarkowania, nie przynosi więcej, jak 7 lub 8 ziarn. Pszenica jednak jest tak doskonała, że wywozi się całkowicie do Europy, a ludność kupuje zboże od mieszkańców średniego pasu. Są wreszcie i tu miejsca, które mogłyby przynieść wielkie korzyści dla rolników, lecz pierwsza próba ostudziła nieco zapal kolonistów. W 1848 r. rząd francuski ogłosił, że da pewną ilość ziemi bezpłatnie tym, którzy by z Europy chcieli przenieść się do Algeryi i zająć się rolnictwem. Mnóstwo chciwych Niemców z rodzinami i dobytkiem, powędrowało natychmiast do tej ziemi obiecanej. Widząc, że leniwy Arab ledwo drapiąc powierzchnię ziemi, ma już wielkie korzyści, Niemcy cieszyli się naprzód, myśląc, jakie osiągną bogactwa, kiedy poruszą ziemię głęboko. I rzeczywiście zboże zeszło znakomicie, lecz zarazem wywiązały się z ziemi zabójcze miazmy, od których zginęło do 4 tys Niemców. Reszta przerażona uciekła do Vaterlandu, przeklinając swą chciwość i łatwo wierność, a roznosząc wszędzie najpotworniejsze wieści o klimacie Algeryi.

Kłos tak zwanej pszenicy farańskiej jest prawie cztery razy większy od największego kłosa zwykłej naszej pszenicy; ziarna są prawie dwa razy większe, a z każdego ziarna wyrasta nie jedno dźbło, lecz krzak cały, mający trzy do czterech metrów wysokości. Taki niezwykły rozwój pszenicy przypisują intensywnemu działaniu promieni słonecznych, bo przeniesiona do Europy

wyradza się prędko i nie wydaje nawet takiego plonu, jak zwykła nasza. W północnej części Algeryi uprawiają z wielkiem powodzeniem doskonały tytoń, który rozpowszechnia się coraz więcej w południowej Francyi i we Włoszech.

Góry Albanu prawie wszędzie są pokryte lasami. Lasy te wprowadzić nie posiadają wielu rodzajów drzew, ale zato mają nadzwyczajnie wielką ilość gatunków. Nie widziałem w Europie tak ogromnych sosen i dębów, zebranych na jednym miejscu, jak na pochyłościach gór Albanu. Oprócz różnych gatunków dębów i sosen, znajdujemy tu buki, kasztany, graby, orzechy włoskie, oliwne drzewo, cedry i td. Lasy te są napełnione mnóstwem pnących się w górę i ścielących roślin. Przed zajęciem lasów w zarząd skarbu Arabowie pasali w nich swoje stada; pastusi, rozpalając ogniska w lesie, sprawiali czasami leśne pożary, które jednak nigdy nie były zbyt znaczne z powodu wielkiej twardości tutejszych gatunków drzew. Rząd, zabrawszy lasy w swój zarząd, zabronił w nich paść bydło. Od tego czasu pnące się rośliny tak się w nich rozrosły, że otoczyły prawie każde drzewo od dołu do góry, przeszkadzając rośnięciu, bo odbierały im nie tylko światło, ale i soki żywotne. Usychając zaś w końcu lata, były przyczyną, że najmniejsza nieostrożność podróżnego, lub myśliwego zapalała te suche rośliny i rozszerzała pożar po całym lesie. Tak się spalił ogromny las około Mostagenem w prowincyi Oranu. Dziś Francuzi wszędzie oczyszczają lasy, robią wyręby i kopią rowy dla uchronienia lasów od pożarów.

Zasadzanie szkółek drzew pokazało, że prawie wszystkie europejskie rośliny aklimatyzują się w Afryce bardzo prędko. Już w niektórych miejscach laury tworzą całe lasy, a w Biskarze widziałem gaik utworzony z brzoź płaczących. Tytoń i bawełna udają się wszędzie wyśmienicie, ale morwa, kakao, indigo, herbata, kawa, drzewo terpentynowe, kompeszowe, muszkatowe, żelazne, assa fortida i trzcina cukrowa nie lubią afrykańskiego klimatu. Może z czasem, gdy skutkiem uprawy stosunki klimatyczne zmienią się nieco, i te rośliny przyswoi sobie Afryka północna, a wtedy stanie się ona niewyczerpanem źródłem bogactwa mieszkańców.

(Ciąg dalszy nastąpi).





Bez woli — bez winy.

SZKIC POWIEŚCIOWY z r. 1772.

(Ciąg dalszy.)

„Panie Adamie! rzekł, mam z Tobą o bardzo ważnej rzeczy pogadać. Przez czas ten, od kiedy cię poznałem, mieliśmy sposobność zaprzyjaźnić się — służyłeś pan wiernie sprawie odrodzenia swojej ojczyzny z pomocą Najjaśniejszej cesarzowej, ale teraz nadeszła pora, że dla mnie, rozumiesz pan, dla mnie, wyrzec się możesz służby ojczyźnie. Zastąpi cię jednego kilku innych, ty masz odtąd do mnie należeć...”

Odetchnął teraz głęboko, jakby mu powietrza brakowało i przeszedł się po pokoju; z karafki w kącie stojącej pociągnął potężny haust wina.

„Ha! panie Adamie!” zaczął znowu z dziwnym wyrazem twarzy. „Służę ja wyższemu, ty mnie; cały świat to tylko służba, podchlebstwa, ale będą pieniądze... Ha ha ha! Ja sto tysięcy rubelków, ty na początek trzydzieści, potem wszystko.” Śmiał się dziko jeszcze chwil kilka. Potem jakoś znowu uspokoił się. „Widzisz bo pan, jestem ojcem, mam córkę, ot i kłopot cały. Był tu, pan wiesz, przez zapusty książę L., obdarzony honorami carowej najjaśniejszej i niezliczonemi dowodami tego, wielki marszałek i t. d. Bawił się wesoło, ot, bawił się aż mi córkę rozbawił. Cóż ja w obec niego, nieprawdaż panie, ha! rozkochał... Przyszedł do mnie pewnego południa, ubrany w mundur ze wszystkimi haftami i galonami, przed którym stać musiałem — pan wiesz, jeden drugiemu służyć musi — powiedział: „Mości Panie. Podobają mi się córka twoja. Za rajskie chwile, które mi stworzyła przez krótki czas mego pobytu tutaj, masz kwit do mego bankiera, a jak tylko przyjadę do dworu, to tytuł i order, dla ciebie i dla zięcia...” Rozumiesz pan? Ha, ha, nieprawdaż, to pocieszne, za taką bagatelę takie... a. aski, ooord...” upadł bezwładnie na fotel i ręką jeszcze sięgnął do karafki i wychylił ją do ostatka. Adam tymczasem siedział nieruchomy, młody, niedoświadczony doznał tego uczucia, jak zwykle, gdy odchylił się zasłona piekła występku. Pojął teraz rozpacz ojca. Szubalski siedział zimny, uśmiechnięty pod nosem, zawistnie kiedyś niekiedy na przyjaciela patrząc. „Otóż panie Adam, Adasiu kochany”, zaczął po chwili długiego milczenia, podczas którego dychał ciężko, zionąc każdą razą winem, „my tu z panem Julciem postanowili z pana zrobić i zięcia i kawalera kilku orderów. Za dwa, za trzy tygodnie wyrobimy ci starostwo, potem ślub, order, miodo..., chę, chę, chę, chę, troszka zadalekom się zagalopował. No daj buzi drogi zięciu...”

Adam powstał, mróz mu przeszedł po kościach, włosy się najeżyły.

„No, prawda... doskonale!” mówił ojciec Amalii. „Przedziej kulą w łeb”, syknął. „Ja mam być pokojowcem pańskim, mo-

skiewskim, nigdy!” wyrwał się z rąk powstrzymującego go Szubalskiego, który szepnął mu do ucha: „Słuchaj no, co ci powie”.

Przysła kolej wybuchu na ambasadora „Nie? ryknął” a co ja mówił, że mniejszy starszemu musi służyć, jak nie, to bratku, stryczek na szyję. Albo ślub, albo szubienica... A Paracki bratku gdzie? Gdzie pieniądze, gdzie papiery, co miał przy sobie? Wybieraj, wybieraj, albo ślub albo szubienica. No, no, panie szlachcic, my wiemy, że tak źle nie będzie”, mówił do osłupiałego Adama, już łagodniej nieco.

Karski nic nie mówiąc, po chwili zwrócił się ku drzwiom — były zamknięte.

„Wiedzieliśmy, wiedzieliśmy o tem, że zechcesz uciekać, ale stąd już nie wyjdiesz. Albo stąd wprost pod sąd, albo przysięga. Bo posłuchaj pan! posłuchaj panie Adamie, pociągnął go za sobą na sofę „co ja mam robić, co mam robić z córką, muszę wydać. Za kogo? moich rodaków tu nie ma, pan masz imię i tytuł staroście po ojcu. Nikogo to dziwić nie będzie. Wyjedziesz stąd, żonę zabierzesz, jak żyć będziesz, nikt nie pyta. Będzie i majątek i urząd Rzeczypospolitej waszej. Panie Adamie, rozumiesz pan? Co? jak będzie?”

„To, com mówił!” odparł „przedziam obojgu kula w łeb, niż coś podobnego”.

Ambasador rozrychotał się dziko:

„Więc nie? Szubalski powiedz temu głupcowi, co wiesz o Parackim”.

Karski śmiały wzrok zwrócił na przyjaciela, który zmieszany spuścił oczy ku ułom i rzekł przyciszonym głosem:

„Bo widzisz mój kochany, mamy, pan ambasador ma dowody, że chcąc uwolnić się od Parackiego i przywłaszczyć sobie jego majątek, sprzątnął go z tego świata. Mogą być kłopoty. Zresztą pan ambasador pojmuje sam takie wyjątkowe położenie i potrafi zatrzeć to swojemi stosunkami, ale jeśli nie zechcesz spełnić jego prośby, nie wiem, co stać się może...” urwał z niepewnością.

„Nie!” rzekł zimno staroście „to ja mam w ręku list Parackiego, dowodzący, że sam mi opuścił i pierścionek zaręczynowy zostawił mi także na pamiątkę”.

„Niepodobna!” zawołał Szubalski udając zdziwienie.

„Zaraz w tej chwili. Parackiego kochałem, jak brata, ostatnią spuściznę po nim mam przy sobie” i to mówiąc z pod żupana wydobył książkę rzemykiem obwiązaną i z paczki papierów podał Szubalskiemu znaną karteczkę, który chciwie po nią sięgnąwszy postąpił z nią ku stołowi. Plecyma obróciwszy się ku Adamowi, przypatrywał się ze wszystkich stron kar-

cie, szepnął coś na ucho ambasadorowi, który podczas tego siedział zadumany w myślach. Po jakimś czasie odwrócił się Szubalski, rzekł do starościca spokojnie czekającego.

„Wszystko byłoby dobrze, gdyby ta sama kartka nie świadczyła przeciw tobie. Czytaj sam! i podał mu papier.

Karski zdziwiony podszedł ku światłu, przejrzał oczyma i śmiertelnie pobladł. Na drugiej stronie, gdzie dotąd czysta biała barwa świeciła, stało wybiakłemi literami wypisane:

Donoszę Jaśnie Włm. Panu, że przed dziesięciu dniami w okolicy Krakowa wiadomą Jaśnie Wielm. Panu osobę, sprzeciwiającą się rozporządzeniom Jego z taką szkodą dla ojczyzny, wyprawilem tam, dokąd jej się już oddawna naieżało być. Żywe oczy już jej więcej nie zobaczą. Pierścionek z wiadomą cyfrą W. P. schowałem.

Powierzając rzecz tę dyskrecyi Jaśnie Wielm. Pana, pozostaję jego najniższym zawsze sługą.

A. K.

„Co to jest? Juljuszu! Czyje to pismo?” wyjęknął Adam.

„Sędziowie bacząc na podpis i okoliczności, orzekną, że twoje,” odparł zimno Szubalski.

„Cóż pan na to?” odezwał się teraz ambasador. „Pięknyś pan ptaszek, nie ma co mówić. Ale niech tam będzie, co się komu podoba. Mnie trzeba nazwiska dla córki, rozumiesz pan, nazwiska i to do miesiąca najdalej. Szubalski, gadajże; on od ciebie lepiej zrozumie: albo żona, piękna, młoda, hę, hę, hę, no i słodka, trzydzieści tysięcy rubli, urząd, order, albo szubienica”.

„Mój przyjaciel”, rzekł słodko rudy sprzymierzeniec „jest na tyle rozsądny i rozumie, co ma wybrać. Sprzeciwiał się bo nie wiedział, że rzeczy tak źle stoją. Nieprawdaż Adamie, dobijmy interesu, podaj mi rękę”.

„Nigdy!” rzekł słabym głosem staroście.

„Dobrze, dobrze!” rzekł na pół drwiąco ambasador wstając. „Idę już spać. Waść mości starościcu, masz tu w przyległym pokoju czas do namysłu przez dwadzieścia cztery godzin. Panie Juliuszu, zechcesz nie opuścić szanownego przyjaciela i dać mi znać, czy mam przysłać pacholców, czy odebrać przyrzeczenie i poczynić kroki stosowne”.

Po chwili, choć ranek się już zbliżał uciekło wszystko. W jednym z rezerwowych pokoi pilnowani przy drzwiach przez lokaja, pomieścili się dwaj przyjaciele. Szubalski ułożył się najspokojniej na łóżko, zostawiając Adama samego jego ciężkim myśłom.

(Ciąg dalszy nastąpi.)



Bertold Menkes.

O wartości przeróbek.

(Z powodu wystawienia „Hajduczka“).

Pomysł twórczy w jednej, jedynej tylko formie i to koniecznie takiej, może się ujawnić. Rzecz można, iż myśl twórcy i forma, w jaką swe myśli ubiera, tak dalece się zrosły ze sobą, zharmonizowały, iż rozerwanie ich jest prawie niemożliwe. Bo czyż można sobie wyobrazić myśl twórczą Homera, ucieleśnioną w formie dramatu, lub na odwrót substrat myślowy Hamleta wyrażony w formie np. lirycznej? A choćbyśmy sobie nawet to wyobrazić mogli, to przyznać musielibyśmy, iż przeobrażając formę, uronić musi ten, kto tej przeróbki dokonywa, niejedno z zakresu i głębi myśli twórcy. Bo, czy podobna, aby w dzieło twórcy tak wnikać można, aby wszystko zeń przyjąć, aby patrzeć okiem twórcy, słyszeć uchem twórcy, czuć jego sercem, i myśleć jego myślami?

Dlatego mimo pozorną tożsamość między dziełem oryginalnym a przeróbką, mimo pozorną analogię między postaciami w obu się znajdującymi, mimo taki sam aparat zewnętrznych zjawisk — dusze postaci przerobionych z oryginału, nie będą się co do swego napięcia na krywały z duszami, których stany twórcy oryginalny odmalować zamierzył. Bo, jak to już we wstępie zaznaczyłem, przerabiając jakieś dzieło, niepodobna wcielić się całkowicie w myśl twórcy, niepodobna zatem ująć tych wszystkich cech i właściwości, które znamionują dane tworzywo, niepodobna więc w ostatecznej konsekwencji odwrócić raz już stworzonej rzeczy.

To jest pierwszy, a zarazem najważniejszy powód, dlaczego każda przeróbka musi się nieudać.

A dalej. Myśli symbolem jest słowo. A słowo jest w dramacie jego formą. Jak tedy postępuje człowiek przerabiający dzieło oryginalne? Stara się rozerwać związek, zachodzący między myślą a słowem, wyodrębnić następnie tę myśl, aby ją wreszcie ująć w inną formę. Tak np. pan X. eliminuje z powieści myśli autora i wciela je następnie w formę dramatu. Cóż tedy czyni? Gwałci po pierwsze przyrodzoną harmonię między treścią myślową dzieła a jego formą — i to pierwszy jego grzech; stara się zgłębić myśli innego człowieka, czego jednak dokonać nie można, bo jak wiadomo, poza siebie wyjść nie możemy — i to drugi jego grzech; urabia dla cudzych myśli i to niedostatecznie pogłębianych nową, niewłaściwą formę — i to trzeci jego grzech.

To też lepiej nie grzeszyć i przeróbek nie popełniać!

Ujdzie to jednak wtedy, gdy w przeróbce główną rolę odgrywa tylko sceniczność, a nie psychologiczne pogłębienie. Tak np. z romansu kryminalnego daje się wykroić niezły (nota bene pod względem scenicznym) dramat. Wszystko, co się tu dzieje, ma swe uzasadnienie w sensacyjnych faktach absorbujących tak dalece uwagę widza, iż nie zwraca wcale uwagi na brak pogłębienia charakterów, brak jednolitości i konsekwencji w psychicznym podmalowaniu rzeczy. Tak np. „Właściciel kuzni“ Ohneta, zarówno jako oryginalna powieść, jak i przeróbka dramatyczna nie działa wcale mocą swej wewnętrznej wartości artystycznej, ale dlatego, iż schlebując upodobaniom mieszczaństwa, zyskuje w zamian za to ich poklask. Bo Filip Derbley dlatego się podoba, iż jest wcieleieniem marzeń ludzi przeziębionych.

Wartość zatem artystyczna przeróbek dramatycznych — żadna.

Pytam zatem: pociągają nam wyobrażenie, jakie mamy o jakimś areydziele (bo te zwykle podają ofiarą przeróbek), stawiając je nam w formie nieartystycznej, wprost bezwartościowej?...

Takie pytanie nasunęło mi się podczas przedstawienia „Hajduczka“, komedii wykrojonej z trylogii Sienkiewicza. To, co mnie w trylogii zachwyciło, tu oburzało; co w trylogii działało, tu budziło tylko niesmak; co w trylogii było wielkiem, tu karykaturą. I pytam: czyż nie wysmialibyśmy „Hajduczka“ i odsadzili od wszelkiej wartości, gdybyśmy nie znali sienkiewiczowskiego areydzia?... Przechodząc do teatru, mieliśmy wszyscy dokładne wyobrażenie tych postaci, które się na scenie przesunęły; każdy z nas wniósł już gotowe owe pojęcia zarówno o panu Zagłobie, jak i Wołodyjowskim, zarówno o pannie Krystynie Drohojewskiej, jak i Basi; nie dla nas nie było nowością, a wszystko zbanalizowaniem naszych pojęć. To też wychodząc z teatru niejedną pomyślał: „a przecież to nie był Zagłoba...“ lub: „inaczej sobie wyobrażałem pana Wołodyjowskiego...“ i t. d.

I przykro było patrzeć jak nasi znakomici artyści się mozolili nad nadaniem wartości rzeczy nawskroś bezwartościowej i jak się martwili złym skutkiem swych mozołów.

Takich eksperymentów z areydziami Sienkiewicza robić nie wolno.



Henryk Zbierzchowski.

MUZYKA.



Niesmaczne i nieprzyjemne zawikłania, jakie w ostatnich czasach zapanowały w naszych sferach muzycznych, wywołały pewien zastój w repertuarze operowym. Najgorzej wyszli na tem ci, którzy nie należąc z zasady do żadnej partii (czysta sztuka wyklucza wszelką partyjność) wyczekiwali darmo w ostatnim miesiącu jakiejs nowości; po odjeździe Grąbczewskiego wskutek zupełnego braku planu w układaniu repertoaru zapanowała wielka luka. Ponieważ dramat finansowo idzie haniebnie a opery w tych czasach prawie że nie było, byliśmy zmuszeni widzieć bajecznie puste szeregi krzeseł, między którymi przechadzał się nieodstępny przyjaciel naszego teatru: „chłodny wiatr“. A ten brak systematyki i planu dziwi nas tem bardziej, że o ile wiemy, jest w naszym teatrze cały bezpotrzebny balast sekretarzy, podsekretarzy, nadsekretarzy, do których właśnie tego rodzaju praca należy. Nie chcąc się wdawać w szczegółową krytykę administracji teatralnej, musimy zaznaczyć, że jest ona bardzo niedołężna. W tak wielkiem przedsięwzięciu, jak nasz teatr, trzeba koniecznie jakiejs żelaznej ręki, któraby wszystko prowadziła zrozumiemnie i z planem.

Jedną z nowości, które usłyszeliśmy w ostatnim miesiącu, była opera w 1 akcie czeskiego kompozytora Błodeka „W studni“. — Kompozytor ta nadzwyczaj piękna i interesująca. Bogactwo melodyi, oryginalność, piękna harmonizacja i bardzo szczęśliwa, połączenie pierwiastku komijnego (Bartek), lirycznego i dramatycznego cechują ten utwór, tendencyjnie przez niektórych z naszych znakomitych recenzentów został uznany za generalną bryndzę. Już uwertura i intermezzo

jako utwory symfoniczne, przepiękne, pełne czaru i polotu poetycznego, powinny zapewnić tej kompozycji trwałe powodzenie. Kwartet i arya „Na las wołam, na gaj“, porywają swoją niezwykłą prostotą i pięknnością.

Z wykonawców na gorące słowo pochwały zasługuje p. Kasprowiczowa, osoba beczelnie muzykalna i tak wielostronna, że uwierzyć prawie trudno. P. Ruskowska dublowała swą rolę z p. Łopatyńską i obie wywiązały się ze swego zadania bardzo pięknie. P. Ruskowska widocznie wyrabia się, a jeśli jeszcze uzupełni swoje studia, może być kiedyś znakomitą śpiewaczką liryczną. P. Bogucki odśpiewał świetnie i z wielkim humorem trudną partję Bartka, ściągając jak zwykle na siebie sympatyje całej publiczności.

Pod tym względem jest p. Bogucki niepoprawnym. P. Kaufman wzbudził w nas pewną obawę, że wskutek złej szkoły i forsowania traci swój piękny głos. Studya są dla p. Kaufmana gwałtownie potrzebne. Orkiestra i chóry jak zwykle były bez zarzutu. Wogóle wykonano to piękne dzieło con amore.

„Nietoperza“ Straussa, ogranego i znanego już do niemożliwości, wystawiono u nas za przykładem Wiednia siłami opery, operetki i dramatu. Wprawdzie poszczególne części wyszły znakomicie w interpretacji n. p. tak świetnej śpiewaczki jak p. Merklowa, ale całości brakło jednolitości i tego tempa, jakiego wymaga koniecznie to dzieło, aby nie znużyło. Z nowych artystów wybiła się ogromnie p. Mrozowska w roli księcia. Młodzianka ta i przepiękna artystka jest tak bardzo sympatyczna na scenie, że wszelka krytyka musi ustać. Wystawa Nietoperza była aż do przesady staranną i wspaniałą.



Walenty Ćwik.

Z wycieczki po kraju.

Do rzędu miast, które w naszym, ubogim w przemysł kraju, zapisują się chlubnie na kartach rodzinnego przemysłu, należy — Przeworsk.

Dzieje grodu tego związane były dawniej z dziejami możnego w Polsce rodu Leliwitów, który wzrastając we względy i łaski Jagiellonów, w zasoby i potęgę, odgrywał wybitną rolę wśród losów Rzeczypospolitej.

Odzyskanie mianowicie Rusi przez królową Jadwigę otworzyło małopolskim panom obfite źródła nagród, a mnogie rody otrzymały w darze rozległe obszary ziemi.

Jan z Tarnowa, wojewoda sandomierski († 1401) przekształcił r. 1394 Przeworsk z włości w miasto i ufundował tamże klasztor. Pozostawił on pięciu synów, z których Rafał, kasztelan i starosta sandomierski, otrzymawszy działem dobra jarosławskie, rozpoczął dom Leliwitów jarosławskich.

Syn Rafała, Jan, nadał r. 1450 prywatnej klasztorowi w Przeworsku a Spytko i Rafał, generał, który bronił dzielnie ziem podolskich i ruskich przeciw Tatarom „i zaszedł aż ku Trembowli“, r. 1468 ustanowili, wzorem sąsiednich krajów pierwszą w Polsce ordynację, czyli majorat, zatwierdzony r. 1470 w uznaniu zasług ordynatów przez króla Kazimierza. Majorat ten obejmował miasta Jarosław i Prze-

Z tygodnia.

worsk, tudzież trzydzieści jeden okolicznych włości. Rychło objawiło się atoli niezadowolenie spadkobierców, którzy, pragnąc dzielić się dobrami ordynacyi, wszczęli spór, rozstrzygnięty w końcu przez Zygmunta I. zniesieniem majoratu r. 1519. z chwilą śmierci ostatniego Leliwity jarosławskiego, Spytka, kasztelana krakowskiego.

Koniec XV-ego stulecia krwawe roztoczył łuny ponad tą częścią dzielnic Rzeczypospolitej — hordy Tatarów znaczyły zgłiszczami ślady swych groźnych najazdów. Straszliwym zwłaszcza było dzieło zniszczenia, dokonane przez mołdawskiego wojewodę Stefana (1498), który mszcząc się za wyprawę Jana Olbrachta, wpadł do pozabawionego obrony kraju, łupiąc i obracając w perzynę miasta i rozliczne włości. Wówczas to podzielił Przeworsk los Przemyśla, Radymna, Jarosławia i innych grodów.

Ustawiczne napady rozzuchwalonych hord dały impuls do otoczenia Przeworska murem i opasania go obronnym wałem. Do miasta wiodły tylko trzy bramy. Klasztor OO. Bernardynów stanowił sam dla siebie rodzaj twierdzy, bezpieczne schronienie dla okolicznego ludu. Z Przeworska dążyły też w kierunku Jarosławia podziemne jaskinie, pieczary, kryjówki mienia przed chciwością łupieżców.

Z czasów licznych klęsk i nieszczęść, charakteryzujących epokę rządów Jana Kazimierza, pamiętnym w dziejach Przeworska jest najazd siedmiogrodzkiego wojewody Jerzego Rakoczego, który ciągnął (r. 1567) przez Synowódzko i Stryj w głąb Polski, przerzynał się drogą na Sambor, Przemyśl, Jarosław, Przeworsk i Łańcut ku Krakowowi. Wówczas to dały się odczuć straszliwe zastępy Węgrów, Wołochów, Mołdawian, najbardziej zaś Kozaków. Ci mieszkańcy, których zachował los przy życiu wśród klęski wojennej, padli później pod ciosami głodu i zarazy, jaka do końca roku grasowała. Nowe nieszczęścia nawiedziły miasto r. 1672 wskutek upadku Kamieńca podolskiego, gdy tureckie i tatarskie hordy, ustępując od oblężenia Lwowa, rozpuściły trzema szlakami zagony na Przemyśl, Jarosław i Zamość i uprowadzili w jasyr mnóstwo ludzi różnego stanu i wieku.

Ogólny upadek dobrobytu miast w czasach rządów ostatnich królów odbił się i na Przeworsku, któremu pozostało w spuściznie wspomnienie świetniejszej przeszłości. Z trzech klasztorów: OO. Bernardynów, Stróżów Grobu i SS. Miłosiernych oddały się te ostatnie opiece chorych i nauce sierót płci żeńskiej. Pałac z kosztownym księgozbiorem i w gęście angielskim założony ogród z plantacją drzew morowych do hodowania jedwabników, oto przez długi czas jedyne przedmioty, zdolne zwrócić na siebie uwagę turysty. Zresztą zastąpił Przeworsk do rządu mało znanych w kraju miejscowości, do rządu brudnych, pełnych błota miasteczek, zasianych obficie sklepikami i budami żydowskich kramarzy.

(Ciąg dalszy nastąpi).



Sienkiewiczowski zwać się powinien ten przedostatni w roku i wieku bieżącym tydzień. Cała Polska święciła jubileusz 25-letniej działalności genialnego pisarza, a było to, jakby święto odrodzenia, święto wiary w żywotność własną i nadziei w lepszą przyszłość Ojczyzny.

Działalność genjuszów ma to do siebie, że w ocenianiu jej skutków nikną środki, formy zewnętrzne, jakimi wpływali na swój naród, a występuje jedynie ów moralny wynik ich pracy, co porwał dusze i serca społeczeństwa. Sejm konstytucyjny ustawą, Racławice wojennem bohaterstwem, „Pan Tadeusz“ i „Trylogia“ słowem natchnionem oddziaływały, a jednak, mimo odmiennych środków, wielkość twórców tych dzieł wiekopomych stała przed naszymi oczyma w jednej i tej samej barwie, wynik ich działalności był jednaki. I dlatego jubileuszu Sienkiewicza nie można uważać za jubileusz literacki, za święto odrodzenia u nas jednej ze sztuk pięknych. Jest to narodowe święto, jak narodową była praca jublata, który słowo drukowane wziął tylko za narzędzie, mające dokonać dzieła odrodzenia.

Nie mógł, zaiste, radośniej zamknąć się dla nas wiek XIX., jak właśnie takim blaskiem nadziei i żywotności duchowej, jaką posiadała działalność Sienkiewicza. Więcej to, niż Racławice, co zamknęły wiek XVIII!

* * *

Jubileusz Sienkiewicza obchodzono wczoraj równocześnie w trzech stolicach naszych dzielnic: Warszawie, Poznaniu i we Lwowie. Najświetniejszym był on, oczywiście, w Warszawie, która mogła samemu jubileuszowi złożyć hołd i dokąd też nikt nie tylko z całej Polski, ale z całej Słowiańszczyzny i z wielu innych krajów Europy pospieszili przedstawiciele piśmiennictwa. We Lwowie, gdzie już przedtem odbył się wieczór uroczysty staraniem Związku naukowo-literackiego, święto wczorajsze obchodzono w teatrze, który przepełnił się doborową publicznością. Na program złożyły się: przemówienie p. K. Skrzyńskiego, deklamacya bardzo pięknego wiersza St. Rosowskiego, uwieńczenie biustu jublata, wyjątek z „Halki“, oraz własny utwór dramatyczny Sienkiewicza pt. „Zagłoba swatem“, z którego sprawę na innem zdajemy miejscu.

Wszystkie instytucye naukowe, literackie, narodowe, wszystkie wydawnictwa czasopism i mnóstwo osób prywatnych wysłało do jublata telegramy z wyrażeniem cześci i miłości głębokiej.

* * *

O przebiegu wczorajszej uroczystości jubileuszowej w Warszawie donoszą telegraficznie:

Zjazd ogromny, Oprócz Polaków ze wszystkich stron Galicji, Wielkopolski i Królestwa, z Litwy, Wołynia, Podola, Ukrainy, oraz z Rosyi, przybyli delegaci z Brukseli, Ameryki Północnej, z Fryburga, Śląska i td. Przybyli również delegaci prasy amerykańskiej, angielskiej i rosyjskiej. Są także reprezentowane oba uniwersytety polskie i Akademia umiejętności. Nadesłano mnóstwo adresów i tysiące telegramów. Pogoda wspaniała. Nabożeństwo w kościele

św. Krzyża odprowadził ks. biskup Ruszkiewicz, który następnie powitał Sienkiewicza w wielkiej sali ratuszu, dokąd jublata wprowadzono przy odgłosie polonesa. Wręczono solenizantowi akt własności Oblęgorka i mnóstwo darów. Na przemowę biskupa Sienkiewicz odpowiedział:

„Trudno mi wypowiedzieć słowami, jak dalece wzrusza mnie dzień dzisiejszy i wszystko, co mnie w nim spotyka. Ja, który z powodu prac moich dużo zajmowałem się przeszłością, z najgłębszym rozróżnieniem przypominam sobie, że w dawnych czasach tak właśnie nagradzano rycerzy, słynnych z odwagi i poświęcenia. Dziś jednak trzeba przede wszystkim nie jednorazowych uczynków, ale pracy — długiej, wytrwałej, codziennej. I właśnie tę pracę moją kraj wynagradza w sposób najwspanialszy, najszlachetniejszy i najzgodniejszy z naszą tradycją — bo wynagradza ziemią. Nie nie przychodzi bez trudu, zatem i ja musiałem tworzyć w pocie czoła, ale mogę rzec, że Bóg błogosławił mojej pracy. Zyskałem miłość swoich, uznanie obcych, a nawet względny dostatek. — Brakło mi tylko jednego: ziemi — tej ziemi, z której wszysejmy wyrosli, która jest i będzie niewzruszoną podstawą życia i nieśmiertelną matką pokoleń. Aż oto, wzywa mnie tu kraj i ofiaruje mi szmat tej naszej ziemi, dla której pracowałem — ofiaruje dla mnie i dla moich dzieci.

Co za radość, co za uspokojenie! Jakie wspomnienie tego dnia dla mnie i dla dzieci moich po wszystkie dni ich życia. Gdzie znajdę słowo podzięk — jak ja wyrażę — nie wiem. Z serca wyrwa mi się tylko okrzyk: Bóg zapłać — i niech żyje, niech kwitnie to wielkie serce ogólne, które tak umie czuć i tak nagradzać!“

N A D E S Ł A N E.

DENTYSTA

dr. M. Senensieb

po odbytych specjalnych studiach w Berlinie

otworzył

Atelier Dentystyczne

przy ul. Halickiej l. 1. (róg Rynku).

Dr. Maksymilian Fried

otworzył kancelaryę adwokacką we Lwowie, przy ul. Mickiewicza l. 12.

ADWOKAT KRAJOWY

Dr. J. Morawiecki

zamieszkał we Lwowie przy ul. Akademickiej l. 5.

Dr. I. Baran

obrońca w sprawach karnych, otworzył biuro we Lwowie ul. Trzeciego Maja l. 21.